



Clastrum Armonicum  
VITORIA - GASTEIZ

# Deep river

(Tradicional negro espiritual)

Arreglo: H. T. Burleigh (1866-1949)

Lento, molto sostenuto

A. *mf*  
Deep ri - ver, my home is o - ver Jor - dan,  
Dip ri - vër, mai jom is ou - vër Yor - dan

T. *p*  
Deep, deep ri - ver, home o - ver Jor - dan,  
Dip, dip ri - vër, jom ou - vër Yor - dan

B. *p*  
Deep, deep ri - ver, home o - ver Jor - dan,  
Dip, dip ri - vër, jom ou - vër Yor - dan

5  
deep ri - ver, Lord, I want to cross o - ver in - to camp - ground.  
dip ri - vër, Lord, Ai want tu cros o - vër in - tu camp - ground

deep, deep ri - ver, want to cross o - ver in - to camp - ground.  
dip, dip ri - vër, want tu cros o - vër in - tu camp - ground

deep, deep ri - ver, want to cross o - ver in - to camp - ground.  
dip, dip ri - vër, want tu cros o - vër in - tu camp - ground

9  
(S.) *p*  
Deep, deep, ri - ver home o - ver Jor - dan deep, deep  
dip, dip, ri - vër jom ou - vër Yor - dan dip, dip

*mf*  
Deep ri - ver, my home is o - ver Jor - dan, deep  
Dip ri - vër, mai jom is ou - vër Yor - dan dip

*p*  
Deep, deep, ri - ver home o - ver Jor - dan deep,  
dip, dip, ri - vër jom ou - vër Yor - dan dip,

*p*  
Deep, deep, ri - ver home o - ver Jor - dan deep,  
dip, dip, ri - vër jom ou - vër Yor - dan dip,

14

ri - ver want to cross o - ver in to camp - ground. Oh, don't you want to  
 ri - vër want tu cros o - vër in tu camp - ground. Oh, dont yu want tu

ri-ver, Lord, I want to cross o-ver in to camp-ground. Oh, don't you want to  
 ri-vër, Lord, Ai want tu cros o-vër in tu camp-ground. Oh, dont yu want tu

ri - ver want to cross o - ver in to camp - ground. Want to  
 ri - vër want tu cros o - vër in tu camp - ground. Want tu

ri - ver want to cross o - ver in to camp - ground. Want to  
 ri - vër want tu cros o - vër in tu camp - ground. Want tu

18

go to that gos - pel feast, that pro - mised land where all is  
 gou tu dat gas - pel fist dat pro - misd land wer ol is

go to that gos - pel feast, that pro - mised land where all is  
 gou tu dat gas - pel fist dat pro - misd land wer ol is

go to that gos - pel feast, that pro - mised land where all is  
 gou tu dat gas - pel fist dat pro - misd land wer ol is

go to that gos - pel feast, that pro - mised land where all is  
 tu dat gas - pel fist dat pro - misd land wer ol is

24

peace? Oh, deep ri - ver.  
 pis? Oh dip ri - vër.

peace? Oh, deep ri - ver.  
 pis? Oh dip ri - vër.

peace? Oh, deep ri - ver.  
 pis? Oh dip ri - vër.

peace? Oh, deep ri - ver.  
 pis? Oh dip ri - vër.

**Traducción aproximada:**

Río profundo, mi casa está más allá del Jordán.  
 Río profundo, Señor,  
 quiero atravesarlo para llegar a mi hogar.

¿No quieres ir tú a esta verdadera fiesta,  
 a la tierra prometida,  
 donde todo es paz?